



Thérapie Bair Hugger®

Indikationen für die Anwendung & Warnhinweise

Bair Hugger Wärmedecken

Anwendungsgebiete

Le système de gestion de Température Bair Hugger est destiné à prévenir et à traiter l'hypothermie. Zusätzlich kann Patienten, denen zu kalt oder zu warm ist, mit dem Temperaturmanagementsystem eine angenehme Temperatur zugeführt werden. Das Temperaturmanagementsystem kann bei erwachsenen und pädiatrischen Patienten eingesetzt werden.

Gegenanzeigen

Führen Sie den unteren Extremitäten keine Wärme zu, wenn eine Arterie abgeklemmt wurde. Wird ischämischen Extremitäten Wärme zugeführt, kann es zu thermischen Schädigungen kommen.

Avertissements

- Lassen Sie Patienten mit schlechter Durchblutung während einer länger andauernden Wärmetherapie nicht unbeobachtet. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen.
- Diese Decke darf nur mit einem Bair-Hugger-Gerät verwendet werden. Wärmegeräte der Bair Hugger 200er Serie dürfen nicht in Operationssälen eingesetzt werden. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen.
- Verwenden Sie niemals den Wärmeschlauch des Geräts alleine. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen. Schließen Sie zur Durchführung der Wärmetherapie den Geräteschlauch stets an eine Bair-Hugger-Decke an.
- Die Decke darf nur verwendet werden, wenn die perforierte Seite zum Patienten gerichtet ist. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen. Die Decke immer so positionieren, dass die perforierte Seite (die Seite mit den kleinen Öffnungen zum Patienten gerichtet ist).
- Fahren Sie mit der Behandlung nicht fort, wenn das Gerät ein Warnsignal (optisch oder akustisch) ausgibt. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen. Das Gerät vom Stromnetz trennen und einen qualifizierten Servicetechniker kontaktieren.
- Verwenden Sie kein konvektives Wärmesystem auf Hautbereichen, die mit topischen Medikamenten behandelt wurden, andernfalls kann dies zu einer verstärkten Medikamentenzufuhr und zur Verletzung bzw. zum Tod des Patienten führen.
- Lassen Sie den Patienten niemals auf dem Wärmeschlauch des Geräts liegen bzw. die Haut des Patienten während der Wärmetherapie damit in Kontakt kommen, andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen.
- Bair-Hugger-Decken nicht zum Verlegen oder Bewegen des Patienten verwenden, da dies zu einer Verletzung des Patienten führen könnte.
- Das Blut-/Flüssigkeits-Erwärmungsset Modell 241 ist das einzige Flüssigkeitsverabreichungsgerät, das mit Bair Hugger Wärmegeräten verwendet werden darf. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen.

Vorsichtshinweise

- Bair Hugger Decken sind, mit der Ausnahme spezieller Modelle, nicht steril und nur für den Einmalgebrauch vorgesehen. Die Kontamination des Produktes kann nicht dadurch verhindert werden, dass zwischen Bair-Hugger-Decke und Patient ein Laken gelegt wird.
- Pädiatrische Patienten dürfen während der Behandlung nicht unbeaufsichtigt bleiben.



Thérapie Bair Hugger®

Indikationen für die Anwendung & Warnhinweise

- Dieses Produkt wird nach Richtlinie 16 CFR 1610 für Entflammbarkeit der Consumer Products Safety Commission als ein Produkt der Klasse I, Normale Entflammbarkeit, eingestuft. Allerdings sollten bei der Verwendung starker Wärmequellen die üblichen Sicherheitsstandards eingehalten werden.
- Bei Patienten, die nicht in der Lage sind zu reagieren, zu kommunizieren, oder die keine Hautsensibilität haben, muss alle 10-20 Minuten, bzw. entsprechend Ihrem Institutionsprotokoll, die Patiententemperatur gemessen und der Patient auf eventuelle Hautreaktionen überprüft werden. Sobald das Behandlungsziel erreicht wurde, oder bei instabilen Vitalwerten, sollte die Temperatur angepasst oder die Behandlung abgebrochen werden. Bei Instabilität der Vitalwerte muss umgehend der Arzt informiert werden.

Bair Hugger Temperaturmanagementgerät

Anwendungsgebiete

Le système de gestion de Température Bair Hugger est destiné à prévenir et à traiter l'hypothermie. Zusätzlich kann Patienten, denen zu kalt oder zu warm ist, mit dem Temperaturmanagementsystem eine angenehme Temperatur zugeführt werden. Das Temperaturmanagementsystem kann bei erwachsenen und pädiatrischen Patienten eingesetzt werden.

Gegenanzeigen

Führen Sie den unteren Extremitäten keine Wärme zu, wenn eine Arterie abgeklemmt wurde. Wird ischämischen Extremitäten Wärme zugeführt, kann es zu thermischen Schädigungen kommen.

Avertissements

- Lassen Sie Patienten mit schlechter Durchblutung während einer länger andauernden Wärmetherapie nicht unbeobachtet. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen.
- Die Sicherheit des Bair Hugger Temperaturmanagementgeräts kann NUR bei Verwendung von Gebrauchsartikeln der Arizant Healthcare* gewährleistet werden. Die Verwendung mit anderen Produkten kann zu Wärmeschäden führen. (Soweit es das Gesetz erlaubt, lehnt der Hersteller wie auch der Vertriebspartner alle Verantwortung für Wärmeschäden, die aufgrund der Verwendung des Gerätes mit anderen Produkten als Arizant Healthcare Produkte verursacht wurden, ab.)
- Verwenden Sie niemals den Wärmeschlauch des Geräts alleine. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen. Schließen Sie zur Durchführung der Wärmetherapie den Geräteschlauch stets an eine Bair-Hugger-Decke an.
- Die Decke darf nur verwendet werden, wenn die perforierte Seite zum Patienten gerichtet ist. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen. Die Decke immer so positionieren, dass die perforierte Seite (die Seite mit den kleinen Öffnungen zum Patienten gerichtet ist).
- Fahren Sie mit der Behandlung nicht fort, wenn das Gerät ein Warnsignal (optisch oder akustisch) ausgibt. Andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen. Das Gerät vom Stromnetz trennen und einen qualifizierten Servicetechniker kontaktieren.
- Falls das Alarmlämpchen für eine erhöhte Temperatur aufleuchtet und das Alarmsignal ertönt, ist die Therapie mit dem 241 Blut-/Flüssigkeitserwärmungssystem sofort abzubrechen. Den Flüssigkeitsfluss sofort unterbrechen und das Blut-/Flüssigkeitserwärmungssystem entsorgen. Das Temperaturmanagementgerät vom Stromnetz trennen und einen qualifizierten Servicetechniker kontaktieren.



Thérapie Bair Hugger®

Indikationen für die Anwendung & Warnhinweise

- Verwenden Sie kein konvektives Wärmesystem auf Hautbereichen, die mit topischen Medikamenten behandelt wurden, andernfalls kann dies zu einer verstärkten Medikamentenzufuhr und zur Verletzung bzw. zum Tod des Patienten führen.
- Lassen Sie den Patienten niemals auf dem Wärmeschlauch des Geräts liegen bzw. die Haut des Patienten während der Wärmetherapie damit in Kontakt kommen, andernfalls kann es zu thermischen Schädigungen kommen.
- Das Gerät ist nicht zur Verwendung in Gegenwart entflammbarer Anästhetikagemische mit Luft oder mit Sauerstoff oder Lachgas geeignet.
- Durch wieder verwendbare Decken aus Stoff oder durch Decken ohne die speziellen sichtbaren Öffnungen können die Sicherheitseinrichtungen des Systems beeinträchtigt werden. Dies kann schwerwiegende Wärmeschäden zur Folge haben. Die Erwärmungseinheit gewährleistet NUR bei Verwendung von Bair Hugger Decken und Bair Paws Hemden eine sichere Anwendung.

Vorsichtshinweise

- Bair Hugger Decken sind, mit der Ausnahme spezieller Modelle, nicht steril und nur für den Einmalgebrauch vorgesehen. Die Kontamination des Produktes kann nicht dadurch verhindert werden, dass zwischen Bair-Hugger-Decke und Patient ein Laken gelegt wird.
- Pädiatrische Patienten dürfen während der Behandlung nicht unbeaufsichtigt bleiben.
- Bei Patienten, die nicht in der Lage sind zu reagieren, zu kommunizieren, oder die keine Hautsensibilität haben, muss alle 10-20 Minuten, bzw. entsprechend Ihrem Institutionsprotokoll, die Patiententemperatur gemessen und der Patient auf eventuelle Hautreaktionen überprüft werden. Sobald das Behandlungsziel erreicht wurde, oder bei instabilen Vitalwerten, sollte die Temperatur angepasst oder die Behandlung abgebrochen werden. Bei Instabilität der Vitalwerte muss umgehend der Arzt informiert werden.
- Vor Beginn der Patientenerwärmung muss darauf geachtet werden, dass das Temperaturmanagementgerät sicher auf einer festen Unterlage steht bzw. sicher befestigt wurde. Es könnte sonst zu Verletzungen kommen.
- Um ein Umkippen zu verhindern, ist das Temperaturmanagementgerät am Infusionsständer in einer Höhe festzuklemmen, die Stabilität gewährleistet. Es wird empfohlen, das Gerät in einer Maximalhöhe von 112 cm (44") an einem Infusionsständer anzubringen, wobei der Radius des Infusionsständers mindestens 71 (28") cm betragen muß. Andernfalls kann der Infusionsständer kippen, was zu einer Verletzung im Bereich des Katheterzugangs oder zu anderen Verletzungen des Patienten führen kann.
- Es besteht Stromschlaggefahr. Das Temperaturmanagementgerät darf nur von einem qualifizierten Servicetechniker auseinander genommen werden. Bei Anschluss an eine Stromquelle stehen Teile des Gerätes unter Strom, selbst wenn sich das Gerät in der Betriebsart "Standby" befindet.

Hinweise

- Das Bair Hugger Temperaturmanagementgerät erfüllt die für medizinische Geräte geltenden Richtlinien für elektronische Interferenzen. Sollten jedoch Hochfrequenz-Interferenz mit anderen Geräten auftreten, muss das Gerät an eine andere Stromquelle angeschlossen werden.
- Laut US-Bundesgesetz darf dieses Produkt nur an zugelassene Ärzte bzw. auf deren Anordnung verkauft werden.
- Für eine betriebssichere Erdung dieses Bair Hugger-Gerät nur an Steckdosen anschließen, die als HOSPITAL ONLY (nur für den Krankenhausgebrauch) oder HOSPITAL GRADE (für den Krankenhausgebrauch zugelassen) ausgewiesen sind.